

maxill

DIN 02488973



Minuteman NEXGEN

DISINFECTANT WIPES

MYCOBACTERICIDAL • VIRUCIDAL¹ • BACTERICIDAL • FUNGICIDAL

Disinfectant-Sanitizer Intermediate Level Hospital Disinfectant Wipes

LINGETTES DÉSINFECTANTES

MYCOBACTÉRICIDE • VIRUCIDE¹ • BACTÉRICIDE • FONGICIDE

Désinfectant-Assainisseur Lingettes Désinfectantes Hôpitaux Niveau Intermédiaire

ACTIVE INGREDIENTS / INGRÉDIENTS ACTIFS:

n-Alkyl (50% C14, 40% C12, 10% C16)	
dimethyl benzyl ammonium chloride...	0.34% w/w
Didecyl dimethyl ammonium chloride	0.51% w/w
Ethanol	6.84% w/w
Isopropanol	13.68% w/w

160

WIPES/
LINGETTES

15 cm x 18 cm / 6" x 7"

WARNING

PRECAUTIONARY STATEMENTS:

Hazards to human and domestic animals: Flammable liquid and vapour. Avoid breathing mist or vapour. Harmful in contact with skin. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves and eye protection. Keep away from heat and open flames. No smoking. Wash hands thoroughly after handling.

FIRST AID:

IF ON SKIN (or hair): Wash with plenty of water. Take off immediately all contaminated clothing and wash it before reuse. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Get medical help if you feel unwell. Take the container label or product name and Drug Identification Number (DIN) with you when seeking medical attention.

STORAGE: Store in a well-ventilated place. Keep cool. Store locked up. Keep container tightly closed. Do not reuse or refill container except as described in the directions for use. (Refill only with this product.)

DISPOSAL: Recycle this container or discard container in trash. Do not reuse wipe. Dispose of wipe in trash after use. Do not flush in the toilet. For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the appropriate municipal/provincial/territorial agency or product stewardship organization.

¹The empty canister from product #61160 is reusable when refilled with product labeled as refill pouch, #61190.

²Le bidon vide du produit #61160 est réutilisable lorsqu'il est rempli avec le produit étiqueté comme pochette de recharge, #61190.

ATTENTION

CONSEILS DE PRUDENCE: Danger pour les humains et animaux domestiques: Liquide et vapeurs inflammables. Éviter de respirer les brouillards ou vapeurs. Nocif par contact cutané. Provoque une irritation cutanée. Provoque un sévère irritation des yeux.

Peut provoquer somnolence ou des vertiges. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. Tenir à l'écart de la chaleur et des flammes nues. Ne pas fumer. Se laver les mains soigneusement après manipulation.

PREMIERS SOINS:

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Laver abondamment à l'eau. Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés et laver les vêtements contaminés avant réutilisation. En cas d'irritation cutanée: demander une aide médicale. Appeler un CENTRE ANTIPOISON/médecin en cas de malaise.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer immédiatement à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elle peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste: Demander une aide médicale.

EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Demander une aide médicale en cas de malaise. Ayez l'étiquette du produit et / ou le numéro d'identification du médicament (DIN) avec vous lorsque vous demander une aide médicale.

STOCKAGE: Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Ne pas réutiliser ou remplir le contenant sauf comme décrit dans les instructions. (Remplissez ce récipient uniquement avec ce produit.)

ÉLIMINATION: Recyclez ce contenant ou jetez-le à la poubelle. Ne réutilisez pas de lingette. Jetez la lingette à la poubelle après utilisation. Ne tirez pas la chasse d'eau dans les toilettes. Pour obtenir des informations sur l'élimination des produits non utilisés et indésirables, contactez le fabricant ou l'agence municipale / provinciale / territoriale appropriée ou l'organisme de gestion des produits.

#61160

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
READ THE LABEL BEFORE USING

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION



DO NOT FLUSH

maxill inc.

St. Thomas, ON, Canada, N5R 6C8
www.maxill.com 1-800-268-8633

Questions? info@maxill.com, 1-800-268-8633, 8 am - 5 pm ET, Mon - Fri / lun - ven
24-Hour Emergency / No. d'Urgence 24h/24: 1-800-255-3924, +1 813-248-0585
Safety Data Sheet is available / La fiche de données de sécurité est disponible

Made in Canada with domestic and imported ingredients

Fabriqué au Canada à partir d'ingrédients canadiens et importés

[REF] 6070561160



D89260705611600J

tb Minuteman NEX GEN Disinfectant Wipes is intended for use on pre-cleaned, hard non-porous inanimate surfaces in areas where the disinfection of surfaces is required. When used as directed tb Minuteman NEX GEN Disinfectant Wipes cleans and disinfects hard, non-porous, non-food contact surfaces found in ambulances, dental facilities, hospitals, nursing homes, paramedic units, schools, clinics, parlors, bathrooms or any other places that are concerned with the hazards of cross-contamination from infectious microorganisms. When used as directed tb Minuteman NEX GEN Disinfectant Wipes may be used on the following hard, non-porous, non-food contact surfaces: bed & security rails, cabinets, commodes, counters, equipment surfaces & knobs, pet care surfaces, tables, toys, vehicle interior surfaces. When used as directed tb Minuteman NEX GEN Disinfectant Wipes may be used on the following hard, non-porous, non-critical parts of the following items/surfaces: ambulance equipment, blood pressure devices, CPR training devices, medical equipment and dental chairs¹, EMS equipment, exam tables, respiratory care & therapy equipment and any surfaces that are potentially contaminated with disease-causing microorganisms. If you are uncertain as to the material composition of your surface, confirm compatibility with the manufacturer before proceeding. For plastic and painted surfaces, spot test on an inconspicuous area before use.

Les Lingettes Désinfectantes tb Minuteman NEX GEN sont destinées à être utilisées sur des surfaces inanimées pré-nettoyées, dures et non poreuses dans les zones où la désinfection des surfaces est nécessaire. Utilisées selon les directives, les Lingettes Désinfectantes tb Minuteman NEX GEN nettoie et désinfecte les surfaces dures, non poreuses et non en contact avec les aliments trouvées dans les ambulances, les établissements dentaires, les hôpitaux, les maisons de soins infirmiers, les unités paramédicales, les écoles, les cliniques, les salons, les salles de bains ou tout autre endroit qui soit préoccupé par les risques de contamination croisée par des micro-organismes infectieux. Employées comme indiqué, les Lingettes Désinfectantes tb Minuteman NEX GEN peut être utilisée sur les surfaces dures, non poreuses et non en contact avec les aliments: lit et rails de sécurité, armoires, commodes, comptoirs, surfaces et boutons d'équipement, surfaces de soins pour animaux de compagnie, tables, jouets, surfaces intérieures du véhicule. Quand elles sont utilisées selon les instructions, les Lingettes Désinfectantes tb Minuteman NEX GEN peut être appliquées sur les parties dures, non poreuses et non critiques suivantes des éléments / surfaces suivants: équipement d'ambulance, appareils de mesure de la pression artérielle, appareils de formation en RCR, équipement médical et fauteuils dentaires¹, Équipement EMS, tables d'examen, équipement de soins respiratoires et de thérapie et toutes surfaces potentiellement contaminées par des micro-organismes pathogènes. Si vous n'êtes pas sûr de la composition du matériau de votre surface, confirmez la compatibilité avec le fabricant avant de continuer. Pour les surfaces en plastique et peintes, effectuez un test ponctuel sur une zone peu visible avant utilisation.

1ORGANISMS CONTROLLED / CONTACT TIMES: When used as directed on pre-cleaned hard, non-porous non-food contact surfaces, tb Minuteman NEX GEN Disinfectant Wipes is a sanitizer and disinfectant, effective against the following microorganisms.

1ORGANISMES CONTRÔLÉS & TEMPS DE CONTACT: Lorsqu'il est utilisé selon les instructions sur des surfaces dures et non poreuses pré-nettoyées sans contact alimentaire, Lingettes Désinfectantes tb Minuteman NEX GEN désinfecte les micro-organismes.

SANITIZER: 30 seconds contact time
ASSAINISSEUR: Temps de contact de 30 secondes
Staphylococcus aureus
Klebsiella pneumoniae

DISINFECTANT: 1-minute contact time
DÉSINFECTANT: Temps de contact de 1 minute

Rotavirus
Human Coronavirus
SARS-CoV-2 (virus that causes COVID-19)
Respiratory syncytial virus
Human Immunodeficiency virus type 1 (HIV-1)*
Duck Hepatitis B Virus (Surrogate for Human Hepatitis B Virus)*
Bovine Viral Diarrhea Virus (Surrogate for Human Hepatitis C Virus)*
Avian Influenza A (H3N2) Reassortant virus
Influenza A (H1N1) virus
Herpes simplex virus type 1
Herpes simplex virus type 2

DISINFECTANT: 2-minute contact time
DÉSINFECTANT: Temps de contact de 2 minutes
Vancomycin Resistant *Enterococcus faecalis* (VRE)
Methicillin Resistant *Staphylococcus aureus* (MRSA)
Salmonella enterica
Trichophyton interdigitale

DISINFECTANT: 3-minute contact time
DÉSINFECTANT: Temps de contact de 3 minutes
Mycobacterium bovis BCG
Pseudomonas aeruginosa
Staphylococcus aureus
Poliovirus Type 1

DIRECTIONS FOR USE

This product is not to be used as a terminal sterilant/ high-level disinfectant on any surface or instrument that (1) is introduced directly into the human body, either into or in contact with the bloodstream or normally sterile areas of the body, or (2) contacts intact mucous membranes but which does not ordinarily penetrate the blood barrier or otherwise enter normally sterile areas of the body. This product may be used to pre-clean or decontaminate critical or semi-critical medical devices prior to sterilization/high-level disinfection.

TO START THE FEED THROUGH THE LID:

1. Unseal entire lid from the canister and remove the protective seal from the canister.
 2. Pull up a corner of the first wipe from the center of the roll and push 1 inch through the hole in the lid. DO NOT PUSH FINGER THROUGH THE HOLE.
 3. Replace lid tightly on the canister.
 4. Lift the flip-top and pull out the wipes one at a time.
 5. Ensure lid remains closed between uses to prevent moisture loss.
- This container may be refilled by the consumer with tb Minuteman NEX GEN Disinfectant Wipes Refill Pouch. Refer to further instructions on the label of the refill pouch.

TO SANITIZE HARD, NONPOROUS, NONFOOD CONTACT SURFACES**

Pre-clean surfaces using a wipe prior to sanitization. Discard. Using tb Minuteman NEX GEN Disinfectant Wipes, thoroughly wet the surface and allow to remain wet for 30 seconds. Then wipe the surface dry.

TO DISINFECT HARD, NONPOROUS SURFACES**

Pre-clean heavily soiled surfaces using a wipe. Discard. Using tb Minuteman NEX GEN Disinfectant Wipes, thoroughly wet the surface and allow to remain wet for the appropriate time indicated for the purpose intended. Use additional wipes if needed to ensure the correct wet contact time. For broad spectrum disinfection, allow the surface to remain wet for 3 minutes. Then wipe the surface dry. Do not contaminate food during use and storage.

****A potable water rinse is recommended after sanitizing or disinfecting if:**
- any surfaces may come into direct contact with children at the mouthing stage, or
- any surfaces may come into contact with food or drinking water.

*This product effectively kills Human Immunodeficiency virus 1 (HIV-1), Hepatitis B Virus (HBV), and Hepatitis C Virus (HCV) in settings where the viruses would be expected to be encountered such as settings during contamination by blood or body fluid is likely.

Special Decontamination Procedures:

Personal protection: Personnel that clean items soiled with blood or body fluids must wear appropriate personal protective equipment (i.e. barrier protection), such as disposable gloves, gowns, masks or eye coverings;

Cleaning: Target surfaces must be cleaned prior to disinfection, as the presence of heavy soil on a surface may reduce the intended disinfectant efficacy of the product; and

Infectious materials disposal: Any materials used in the cleaning process that may contain blood or body fluids are to be disposed of immediately in accordance with local regulations for infectious materials disposal.



#Cleaning Care for Dental Chairs
Call 1-800-268-8633 for more information
www.maxill.com/ca/chaircare

MODE D'EMPLOI

Ce produit ne doit pas être utilisé comme stérilisant terminal / désinfectant de haut niveau sur n'importe quelle surface ou instrument qui (1) est introduit directement dans le corps humain, soit dans ou en contact avec la circulation sanguine ou des zones normalement stériles du corps, ou (2) entre en contact avec des membranes muqueuses intactes mais qui ne pénètrent pas habituellement la barrière sanguine ou ne pénètrent pas autrement dans des zones normalement stériles du corps. Ce produit peut être utilisé pour pré-nettoyer des dispositifs médicaux critiques ou semi-critiques avant la stérilisation / désinfection de haut niveau.

POUR DÉMARRER LA DISTRIBUTION À TRAVERS LE COUVERCLE:

1. Dévissez entièrement le couvercle de la boîte et retirez le joint de protection de la boîte.
2. Tirez sur un coin de la première lingette à partir du centre du rouleau et poussez 1 pouce à travers le trou dans le couvercle. NE PAS FAIRE PASSER LE DOIGT PAR LE TROU.
3. Remettre le couvercle sur la boîte.
4. Soulevez le couvercle et sortez les lingettes une par une.
5. S'assurer que le couvercle reste fermé entre les utilisations pour éviter la perte d'humidité. Ce contenant peut être rechargé par le consommateur avec la pochette de recharge de lingettes désinfectantes Minuteman NEX GEN. Se référer aux instructions figurant sur l'étiquette du sachet de recharge.

ASSAINIR LES SURFACES DURES, NON POREUSES ET NON EN CONTACT AVEC LES ALIMENTS**

Pré-nettoyer toutes les surfaces très souillées en utilisant une lingette. Jeter. Tirez une Lingette Désinfectante tb Minuteman NEX GEN et essuyez complètement la surface et laissez la surface humide pendant 30 secondes. Essuyez ensuite la surface pour la sécher.

DÉSINFECTER DES SURFACES DURES ET NON POREUSES**

Pré-nettoyer toutes les surfaces très souillées en utilisant une lingette. Jeter. Tirez une Lingette Désinfectante tb Minuteman NEX GEN et essuyez complètement la surface. La surface traitée doit rester visiblement humide pendant le temps approprié indiqué pour l'usage prévu. Utilisez des lingettes supplémentaires si nécessaire pour garantir le temps correct de contact humide. Pour une désinfection à large spectre, laissez la surface humide pendant 3 minutes. Essuyez ensuite la surface pour la sécher. Ne pas contaminer les aliments pendant l'utilisation et le stockage.

****Un rinçage à l'eau potable est recommandé après la désinfection si:**
- toute surface peut entrer en contact direct avec les enfants au stade de la mise en bouche, ou
- toute surface peut entrer en contact avec des aliments ou de l'eau potable.

*Ce produit tue efficacement le virus de l'immunodéficience humaine de type 1 (VIH-1), le virus de l'hépatite B (VHB) et le virus de l'hépatite C (VHC) dans des environnements où des virus seraient susceptibles d'être rencontrés, tels que milieux où la contamination par du sang ou des fluides corporels est probable.

Procédures spéciales de décontamination:

Protection individuelle : Le personnel qui se charge de nettoyer les articles souillés par du sang ou des fluides corporels doit porter un équipement de protection individuelle approprié (c.-à-d. tissu de protection), comme des gants jetables, une blouse, un masque ou des lunettes de protection;

Nettoyage : Les surfaces ciblées doivent être nettoyées avant la désinfection, puisque la présence de souillures importantes sur la surface peut réduire l'efficacité désinfectante voulue du produit;

Élimination des matières infectieuses : Toute matière utilisée dans le processus de nettoyage qui risque de contenir du sang ou des fluides corporels doit être éliminée immédiatement conformément à la réglementation locale applicable.



#Soins de Nettoyage pour Fauteuils Dentaires
Appelez 1-800-268-8633 pour plus d'informations
www.maxill.com/ca/chaircare